

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Incolorms

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n./
Delivery Note No.

43794077

4 Data spedizione/
Shipping Date

29.12.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg nr.:

91001509

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

10 Vostro riferimento /
Your Reference

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

16 Nr. d'ordine/
Order No.

550003885201

411

PJSFAH-PLL5
Molnár Ádám

+36 (52) 581-663

24466

198934

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
Free

23/24 Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

1.650,0 KG

Porto
assegnato / X
Not Free

Netto/Net

1.289,0 KG

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57214409

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180284 1P3- 501692 4930

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity Qtà Un/Unità

Consegna/Delivery
Handling Unit

001

9000112673

F-563739.04.LTR1-H84#S
Anello esterno
084568747-4350-10

12.480 PZ

43794077/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12480

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 10

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 07/01/2021

Firma:

872530761

872530779

872530910

872530865

872530797

872530817

872530930

872530694

872530977

872530892

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885201

Lotto / Batch
0039242360

Quantità / Quantity
12.480 PZ

Origine / Country of origin
Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	872530761	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
2	872530779	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

43794077

4 Data spedizione/
Shipping Date

29.12.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo	084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
3	872530910	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo	084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
4	872530865	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo	084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
5	872530797	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo	084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
6	872530817	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo	084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
7	872530930	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo	084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
8	872530694	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo	084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
9	872530977	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo	084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
10	872530892	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo	084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

10,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
160,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
10,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-010519 vom 29.12.2020



20-010519

Ludwigsburg, 29.12.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinaire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 04.01.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 29.12.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 43750333 43794069 43816231 43794077 43794063 43794046	11 Anzahl der LM Nombre des colis 102	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 22.702	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		102,00 COLLI		22.702,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Erteilung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 20-010519 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604